

**Zeitschrift:** Archives des sciences [1948-1980]  
**Herausgeber:** Société de Physique et d'Histoire Naturelle de Genève  
**Band:** 1 (1948)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Observations météorologiques

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Extremums de pression: 735.1 mm le 27 et 715,3 mm le 30.

Ecart de la température moyenne du mois avec la moyenne normale: + 1°,18.

Jour du mois	Pression	Vent		Température			Fraction saturat.	Nébu- losité	Durée d'insola- tion	Pluie		Observations
	Moyenne 3 obs.  mm	Dominant	V. moy. km/h.	Moyenne 4 obs.  °	Minim.  °	Maxim.  °	Moy. 3 obs.	Moy. 3 obs.	h.	Hauteur 24 h.  mm	Nombre d'heures	
1	23.50	NW 1	3.7	5.15	2.8	10.5	88	10	0.0	19.4	12	.....
2	26.17	var.	0.8	9.87	2.6	13.3	58	3	7.1	.....	.....	.....
3	23.73	calme	2.7	<b>4.65</b>	1.6	10.0	83	10	0.0	19.0	<b>16</b>	.....
4	22.60	var.	0.6	7.83	<b>0.3</b>	12.2	81	7	3.7	.....	.....	brouillard le matin
5	18.83	S 1	3.0	6.67	2.7	12.8	84	10	0.0	7.0	10	.....
6	22.97	NNE 1	1.0	5.15	2.8	8.2	66	6	6.2	.....	.....	.....
7	25.67	calme	0.0	5.45	2.7	10.3	75	4	4.5	.....	.....	.....
8	25.97	SW 1	1.7	6.65	0.0	11.2	84	10	6.5	5.2	1	orage, bourrasques à 18.30
9	28.27	S 1	0.7	6.55	4.5	9.3	77	9	4.4	.....	.....	.....
10	25.30	NNE 1	1.7	7.18	1.0	12.3	76	2	10.6	.....	.....	.....
11	25.93	NNE 1	1.8	9.32	2.0	14.8	77	0	11.6	.....	.....	.....
12	30.83	NNE 1	0.7	11.20	6.0	18.5	73	0	11.5	.....	.....	.....
13	29.87	NNE 1	1.7	9.00	6.2	16.5	71	0	11.6	.....	.....	.....
14	26.80	NNE 1	1.0	9.55	5.5	18.7	64	0	11.4	.....	.....	.....
15	22.67	NNE 1	7.5	12.00	5.0	17.0	69	7	7.3	.....	.....	.....
16	20.60	NNE 1	5.1	8.93	7.3	11.4	84	10	0.9	0.1	1	.....
17	20.60	NNE 1	1.7	13.15	7.4	17.8	84	2	9.3	.....	.....	.....
18	22.73	S 1	0.7	14.27	8.7	21.2	86	7	6.9	.....	.....	.....
19	23.70	calme	1.3	13.28	8.3	21.5	70	4	9.4	<b>22.0</b>	2	orage et grêle de 17 à 18.30
20	23.50	NNE 1	0.7	14.40	9.6	20.4	73	3	8.7	.....	.....	brume
21	22.57	ESE 1	1.0	<b>16.00</b>	11.0	21.0	72	7	6.7	0.1	1	.....
22	24.80	SSW 1	1.0	10.60	8.6	16.3	<b>92</b>	10	0.0	8.0	10	.....
23	25.73	calme	0.0	10.15	8.0	12.0	90	10	0.0	1.6	3	.....
24	25.93	NNE 1	8.5	11.35	9.1	15.5	80	7	4.9	.....	.....	.....
25	28.93	NNE 3	<b>15.7</b>	13.77	8.8	17.8	62	1	12.0	.....	.....	.....
26	<b>33.87</b>	NNE 2	12.3	11.58	7.8	15.4	<b>54</b>	0	<b>13.1</b>	.....	.....	.....
27	33.00	calme	0.3	11.92	5.2	19.0	<b>54</b>	1	12.8	.....	.....	.....
28	26.77	var.	3.3	15.45	6.2	<b>21.8</b>	55	2	13.0	.....	.....	.....
29	18.20	SW 1	1.7	14.15	10.3	20.0	64	7	6.5	9.0	14	.....
30	<b>16.73</b>	S 1	2.7	9.25	6.3	13.0	83	7	0.9	12.0	15	.....
Mois	24.89		2.82	10.15	5.59	15.32	74	5.2	201.5	103.4	85	

377

OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS D'AVRIL 1948

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

## L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS DE MAI 1948

Extremums de pression: 730,8 mm les 30 et 31 et 716,0 mm le 2.  
 Ecart de la température moyenne du mois avec la moyenne normale: + 1°,77.

Jour du mois	Pression		Vent		Température			Féction saturat.		Nébulosité		Durée d'insolation	Pluie		Observations
	Moyenne 3 obs.	mm	Dominant	V. moy. km/h.	Moyenne 4 obs.	Minim.	Maxim.	Moy. 3 obs.	Moy. 3 obs.	h.	Hauteur 24 h.		Nombre d'heures		
1	24.07		S	1	11.17	6.2	16.0	66	4	11.6	.....	.....	.....	.....	
2	<b>16.97</b>		calme		10.30	8.7	17.2	75	7	4.0	6.5	5	.....	.....	
3	21.47		NE	1	<b>9.20</b>	6.3	10.8	80	10	0.0	0.1	1	.....	.....	
4	22.93		NNE	2	9.75	8.3	13.5	76	10	3.7	.....	.....	.....	.....	
5	25.50		NNE	1	12.85	6.0	17.8	74	2	10.1	.....	.....	.....	.....	
6	27.60		NNE	1	13.30	7.5	19.5	74	2	11.0	.....	.....	.....	.....	
7	29.37		calme		13.75	9.0	22.3	78	4	9.3	.....	.....	.....	.....	
8	27.73		calme		15.35	9.5	22.0	77	3	9.3	.....	.....	.....	.....	
9	23.37		calme		15.03	12.6	20.2	84	7	6.3	2.0	3	.....	.....	
10	20.87		calme		16.70	12.0	22.2	63	9	6.3	9.0	4	.....	.....	
11	23.40		calme		16.75	12.0	23.5	75	8	10.4	.....	.....	.....	.....	
12	23.23		calme		<b>20.05</b>	11.5	24.0	66	4	12.2	0.1	1	.....	.....	
13	24.33		calme		18.87	12.3	<b>24.5</b>	72	2	12.2	.....	.....	.....	.....	
14	26.07		calme		18.35	14.5	21.0	81	8	5.3	.....	.....	.....	.....	
15	26.43		NNE	1	19.65	15.5	24.0	75	5	9.2	.....	.....	.....	.....	
16	26.37		NNE	1	17.33	15.8	21.5	85	5	3.3	.....	.....	.....	.....	
17	27.50		NNE	1	19.85	14.0	24.3	73	6	6.8	.....	.....	.....	.....	
18	25.97		NNE	1	16.85	14.6	23.0	59	2	13.1	.....	.....	.....	.....	
19	24.00		var.		14.85	11.6	20.0	62	0	13.9	.....	.....	.....	.....	
20	20.47		NNE	1	16.85	8.0	21.5	60	0	<b>14.0</b>	.....	.....	.....	.....	
21	22.00		SE	1	14.30	8.7	21.0	68	4	9.5	.....	.....	.....	.....	
22	25.00		NNE	1	15.82	9.9	21.0	62	5	9.2	.....	.....	.....	.....	
23	22.77		calme		16.63	9.7	22.5	<b>56</b>	2	13.5	.....	.....	.....	.....	
24	21.60		SW	1	18.37	10.6	24.0	68	6	6.3	0.5	1	.....	.....	
25	25.40		SW	1	16.60	12.4	21.4	72	7	5.4	2.0	3	.....	.....	
26	26.47		S	1	13.95	10.8	21.0	84	10	1.2	<b>14.5</b>	8	.....	.....	
27	23.77		NNE	1	13.55	10.3	17.4	80	9	1.8	5.0	6	.....	.....	
28	22.70		S	1	14.15	11.3	18.5	71	5	3.8	.....	.....	.....	.....	
29	23.97		S	1	12.58	7.0	16.0	<b>90</b>	8	1.0	8.5	<b>10</b>	.....	.....	
30	<b>29.93</b>		calme		9.57	7.3	13.4	83	9	0.0	.....	.....	.....	.....	
31	25.93		calme		11.80	<b>5.8</b>	18.0	82	1	13.4	2.0	3	.....	.....	
Mois	24.33				14.97	10.31	20.10	73	5.3	237.1	50.2	45	.....	.....	

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

## L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS DE JUIN 1948

Extremums de pression: 733,0 mm les 23 et 24 et 721,1 mm le 3.  
 Ecart de la température moyenne du mois avec la moyenne normale:  $-0^{\circ},41$ .

Jour du mois	Pression		Vent		Température		Fradim. suppl.		Nébu- losité Moy. 3 obs.	Durée d'inso- lation h.	Pluie		Observations
	Moyenne 3 obs.	mm	Dominant	V. moy. km/h.	Moyenne 4 obs.	Minim.	Maxim.	Moy. 3 obs.			Hauteur 24 h. mm	Nombre d'heures	
1	24.47		calme	0.0	10.85	7.3	14.5	81	10	1.1	8.0	12	
2	24.50		calme	0.0	11.67	6.3	16.2	87	10	0.0	3.5	5	
3	21.73		var.	3.3	11.05	7.7	17.0	77	10	0.0	3.0	5	
4	28.77		calme	0.0	10.60	7.7	11.5	73	7	3.6			
5	30.23		NNE 1	1.0	11.33	5.1	21.5	79	2	14.0			
6	29.23		SE 1	0.7	17.72	8.1	25.2	83	1	13.8			
7	28.87		S 1	0.7	17.65	9.8	25.5	71	1	14.3			
8	27.83		calme	0.0	19.40	10.0	27.2	74	1	14.0			
9	26.27		calme	0.0	21.75	15.0	27.6	66	2	12.3			
10	25.30		calme	0.0	23.10	16.5	28.4	62	2	12.6			
11	25.00		NNE 1	1.7	22.65	16.2	28.5	66	4	12.1			
12	24.30		calme	0.0	19.60	16.7	30.0	78	4	9.9			
13	24.17		S 1	1.7	23.20	17.3	29.3	72	5	7.8			
14	26.37		S 1	0.7	23.15	18.2	28.0	80	10	2.4	0.5	1	orage dès 21 h.
15	25.30		SW 1	0.7	20.13	16.0	27.5	83	9	7.2	24.0	8	orage dès 22 h.
16	28.03		SW 1	1.7	18.80	15.5	24.3	74	4	11.9			
17	27.43		S 1	1.0	19.50	13.4	26.8	81	5	11.6			
18	28.10		S 1	1.0	17.80	16.0	23.4	84	9	2.0	25.2	2	orage dès 21 h. 30
19	23.67		S 1	0.7	12.40	11.0	17.2	86	10	1.0	30.0	10	orage dès 16 h. 15
20	26.37		SE 1	0.7	10.25	8.8	11.5	87	10	0.0	16.0	18	
21	29.87		ENE 1	0.7	14.70	7.0	20.3	77	7	11.2	4.2	6	
22	28.47		S 1	1.0	16.45	11.4	21.8	68	8	4.7		7	
23	31.13		calme	0.0	12.07	10.7	17.2	85	10	3.7	4.1	7	
24	32.30		NNE 1	0.7	14.00	9.7	19.5	75	5	10.6	4.0		
25	32.13		NNE 1	1.0	15.10	10.0	18.0	75	7	7.0			
26	32.10		calme	0.0	15.13	9.4	21.0	69	2	8.8			
27	28.50		S 1	5.7	21.75	11.4	27.4	60	5	11.7	3.0	1	orage dans la nuit
28	26.33		var.	4.3	15.40	13.3	22.0	70	9	4.6	5.0	3	
29	26.73		SE 1	1.0	12.85	10.0	17.0	74	6	5.4	2.6	6	
30	24.83		var.	2.3	12.05	10.2	15.8	75	9	4.4	3.2	8	
Mois	27.28			1.08	16.40	11.52	22.04	76	6.1	223.7	136.3	99	

## OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES

FAITES A

## L'OBSERVATOIRE DE GENÈVE

PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1948

Extremums de pression: 734,8 mm les 3 et 4 et 723,0 mm le 13.  
 Ecart de la température moyenne du mois avec la moyenne normale: — 1°.60.

Jour du mois	Pression		Vent		Température			Nébu- losité		Durée d'inso- lation		Pluie		Observations
	Moyenne 3 obs.	mm	Dominant	V. moy. km/h.	Moyenne 4 obs.	Minim.	Maxim.	Moy. 3 obs.	h.	Hauteur 24 h.	Nombre d'heures			
1	29.20		calme	0.0	11.45	8.5	14.4	10	1.2	0.1	3			
2	32.80		calme	0.0	14.00	10.6	20.0	10	1.6					
3	34.10		NNE 1	1.7	15.10	11.7	19.0	1	12.8					
4	30.63		NNE 1	2.3	17.28	8.3	24.6	3	13.0	4.8	6			
5	24.93		calme	0.0	14.00	11.8	19.6	8	3.8	1.8	4			
6	27.97		calme	0.0	11.65	10.0	13.0	10	0.0	0.2	3			
7	29.67		calme	0.0	14.57	10.4	18.8	8	4.1					
8	27.77		NW 1	1.7	14.88	8.7	21.2	6	8.0					
9	26.67		NNE 1	1.7	14.07	9.3	19.7	6	6.3					
10	25.60		NNE 1	1.7	13.55	9.8	18.5	2	9.5					
11	26.17		NNE 1	1.7	16.38	9.8	20.6	2	12.2					
12	24.63		SE 1	0.7	16.85	12.5	21.8	4	9.5					
13	23.73		SSW 1	3.3	18.45	13.6	24.0	7	5.7	0.1	1			
14	24.30		calme	0.0	16.60	14.8	21.6	10	0.3	16.0	10			
15	24.30		calme	0.0	13.55	12.3	17.0	10	0.0	0.2	4			
16	27.53		var.	2.7	14.10	11.3	18.4	8	2.3	0.1	2			
17	29.13		calme	0.0	13.85	10.8	19.4	7	4.9	3.5	2			
18	29.37		calme	0.0	15.83	11.2	19.6	7	0.4	0.1	1			
19	28.07		calme	0.0	19.75	15.0	23.6	1	12.5					
20	28.73		calme	0.0	18.55	14.6	28.0	4	9.2	26.5	4	tonnerre à 10.32, orage et grêle à 19.05		
21	29.10		SW 1	1.7	22.35	14.0	28.8	2	13.1					
22	30.83		var.	5.0	21.18	18.3	26.5	3	11.6	0.1	1			
23	29.50		NNE 1	1.0	20.85	17.6	25.0	1	11.6					
24	28.90		calme	0.0	18.15	14.6	21.2	8	2.2	7.0	4			
25	31.03		NNE 3	20.0	18.65	13.0	22.8	4	13.6					
26	30.77		NNE 1	0.7	19.38	14.3	24.5	2	11.2					
27	28.67		NNE 1	0.7	23.70	15.2	27.2	2	12.1					
28	27.40		NNE 1	0.7	21.35	18.2	29.4	4	11.0	14.2	4	orage dès 19 h. 30		
29	27.17		calme	0.0	21.42	18.0	26.2	7	6.7					
30	27.93		calme	0.0	21.32	16.9	28.0	7	8.3	0.2	1			
31	30.07		NNE 1	0.7	20.70	17.3	26.6	4	8.5					
Mois	28.28			1.5	17.21	13.05	22.23	74	5.4	74.9	50			